

Note de service | Memo

Date	Le 23 mars 2020 / March 23rd, 2020
Dest. / To	Tous les médecins du Réseau de santé Vitalité / All physicians, Vitalité Health Network
Copies à / To	Équipe de Leadership, Réseau de santé Vitalité / Leadership Team, Vitalité Health Network Chantal Pelletier, Directrice régionale par intérim du Service de chirurgie/ Acting Regional Director of Surgery Karen Frenette, Directrice régionale des Cliniques externes/ Regional Director of Outpatient Clinics

Services de cliniques externes et du bloc opératoire

Durant les 2 prochaines semaines (jusqu'au 6 avril 2020), les cliniques externes et du bloc opératoire seront disponibles pour les urgences seulement. Le fonctionnement adopté sera le même que lors du ralentissement des fêtes.

Nous vous demandons, durant ce temps, d'évaluer vos patients qui seront à risque si la situation se prolonge. Il est acceptable pour la grande majorité des patients d'attendre 2 semaines mais certains pourraient être exposés à des complications majeurs avec un délai plus élevé.

Il est important de prioriser vos patients, à partir de maintenant, comme suit :

- **2 semaines (max);**
- **3 semaines (max);**
- **4 semaines (max);**
- **A reprioriser.**

Réévaluer par la suite aux 2 semaines afin d'être en mesure de planifier les services essentiels requis à partir du 6 avril 2020. SVP me contacter si vous avez des questions.

Merci de votre collaboration.

Outpatient Clinic and Operating Room Services

For the next 2 weeks (until April 6, 2020), outpatient and operating room clinics will be available for emergencies only. The operation will be the same as during the holiday slowdown.

During this time, we ask you to evaluate your patients who will be at risk if the situation continues. It is acceptable for the vast majority of patients to wait 2 weeks, but some may be exposed to major complications with a longer delay.

It is important to prioritize your patients, starting now, as follows:

- **2 weeks (max);**
- **3 weeks (max);**
- **4 weeks (max);**
- **to reprioritize.**

Re-evaluate every 2 weeks to be able to plan for essential services required as of April 6, 2020. If you have question please contact me.

Thank you for your cooperation.

Dre Natalie Banville
Direction des Services médicaux \ Medical Services Direction

